Ἔτος Ε'. Ἐν Ἑρμουπόλει τῇ 30 Ἰουλίου 1913. Ἀριθ. 241.

Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ "ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ,,

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκτήτης Ρ. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΞ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Πανηγυρικῶς καὶ ἐπισήμως ἐξεδηλώθησαν ἤδη τὰ αἰσθήματα, αἱ θελήσεις, αἱ ἀποφάσεις, καὶ αἱ βλέψεις τῶν Δυνάμεων τῆς Ἀντάντ διὰ τὰ Βαλκανικὰ ζητήματα. Ἡ Τετραπλῆ Συννενόησις κατέδειξεν ἤδη περιτράνως τὴν προτίμησιν αὐτῆς πρὸς τὴν Βουλγαρίαν. Διὰ τί; Ἀπὸ ἀγάπην ἴσως καὶ συμπάθειαν ἢ ἀπὸ φόβον; Δὲν γνωρίζομεν. Πάντως ἡ πρὸς τὴν Βουλγαρίαν προτίμησις τῆς Ἀντάντ καταφαίνεται ἐν τῇ περιφήμῳ καὶ ἱστορικῇ διακοινώσει αὐτῆς. Τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε παράδοξον. Ἡ Ἀντάντ καὶ ἐν Λονδίνῳ μετὰ τὸν πόλεμον τοῦ 1912 καὶ ἐν Βουκουρεστίῳ μετὰ τὸν πόλεμον τοῦ 1913 ἐξεδήλωσε τὰ αἰσθήματα αὐτῆς. Ὁ κ. Γκρέϋ μάλιστα, ὅστις τόσην ἠσθάνετο τελευταίως ἀγανάκτησιν διὰ τὴν παραβίασιν τῆς οὐδετερότητος τοῦ Βελγίου καὶ ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τῆς προστασίας τῆς ἐλευθερίας τῶν λαῶν καὶ τῶν δικαιωμάτων τῶν ἐθνικοτήτων, ποσῶς δὲν ἐσκανδαλίσθη τότε διὰ τὴν ὑποδούλωσιν ἑλληνικῶν πληθυσμῶν καὶ τὴν κατάπνιξιν τῶν δικαιωμάτων τῶν ἐθνικοτήτων. Συνέπεια τῆς στάσεως τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ρωσσίας μετὰ τοὺς Βαλκανικοὺς πολέμους εἶνε καὶ ἡ σημερινὴ αὐτῶν πολιτεία ἀπέναντι καὶ ἡμῶν τῶν οὐδετέρων καὶ τῶν ἐμπολέμων καὶ συμμάχων αὐτῶν Σέρβων.

Ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλης ἀπόψεως τὸ διάβημα τῶν Συμμάχων δὲν ὑπῆρξεν ἀπροδόκητον. Ἡ διανομὴ ἑλληνικῶν καὶ σερβικῶν χωρῶν πρὸς ὄφελος καὶ χάριν τῆς Βουλγαρίας ὑπὸ τῶν τεσσάρων Μεγάλων Δυνάμεων εἶνε σχέδιον τὸ ὁποῖον ἐμελετήθη καὶ ἀπεφασίσθη ἐν καιρῷ εἰρήνης, πολὺ δὲ περισσότερον ἐπιβάλλεται κατ' αὐτὰς ἡ πραγματοποίησις τούτου σήμερον ὅπου αἱ Δυνάμεις αὗται ἡττώμεναι ἄχρις ὥρας τοὐλάχιστον, ἔχουσιν ἀνάγκην ἐνισχύσεως διὰ τῆς συμμετοχῆς εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτῶν καὶ ἄλλων, μικρῶν καὶ μεγάλων Ἀφοῦ λοιπὸν ἡ διακοίνωσις αὕτη ἡ καταπιεστικὴ καὶ ἄδικος τόσον διὰ τὴν Ἑλλάδας ὅσον καὶ διὰ τὴν Σερβίαν δὲν εἶνε ἀπροσδόκητος δι' ὅσους ἐκ τῆς ἱστορίας καὶ τῆς πείρας ἐγνώρισαν τὰς βλέψεις τῆς Ἀγγλίας, τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Ἰταλίας, ἃς ἀφίσωμεν κατὰ μέρος αὐτὴν ταύτην τὴν διακοίνωσιν καὶ ἃς καταστρώσωμεν ὀλίγας ἐπ' αὐτῆς σκέψις πρὸς κατανόησιν πολλῶν πραγμάτων ἅτινα συστηματικὴ ψευδολογία καὶ στρέβλωσις κατέστησε προβλήματα διὰ τὸν πολὺν λαόν.

Εἶνε γνωστὸν ὅτι ἐν Ἑλλάδι ἐπεκράτει πνεῦμα φιλικὸν καὶ συμπαθὲς πρὸς τὴν Ἀντάντ, καίτοι ἦτο γνωστὸν ὅτι ἐξησκεῖτο ὑπ' αὐτῆς βία πρὸς ἔξοδον ἐκ τῆς οὐδετερότητος. Ἐνῷ ἡ Γερμανία οὐδεμίαν ἐξήσκησε βίαν ἐφ' ἡμῶν. Καὶ ἦτο τοιαύτη ἡ συμπάθεια τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ πρὸς τὴν Ἀντάντ, ὥστε οἱ ὀλίγοι γερμανόφιλοι ἐθεωροῦντο ἀντιπατριῶται.

Οὔτε ἡ στάσις τῆς ἐπισήμου Ἑλλάδος οὔτε ἡ στάσις τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἦτο αὐστηρῶς οὐδετέρα. Καὶ ὁ μὲν λαὸς ἐξύβριζε διαρκῶς τὸν Κάϊζερ, τὴν Γερμανίαν, τὴν Αὐστρίαν, ἡ δὲ Πολιτεία, ἔστω καὶ ἀκουσίως, εἶχεν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἀντάντ καὶ λιμένας καὶ νήσους καὶ νεώρια καὶ τὰ πάντα. Χωρὶς διὰ ταῦτα νὰ διαμαρτυρηθῇ ποτὲ ἡ Γερμανία. Ἐνῷ ἡ Ἀγγλία μόνον διότι ἔχει ὑπονοίας τινὰς ἐντελῶς ἀστηρίκτους, καταπιέζει καὶ ζημιοῖ τὴν ἑλληνικὴν ναυτιλίαν.

Ἡ Γερμανία βοηθοῦσα καὶ τὴν Αὐστρίαν καὶ τὴν Τουρκίαν διεξάγη πόλεμον νικηφόρον ἐναντίον τῆς ὑπερηφάνου Ἀγγλίας, τῆς ἐνθουσιώδους Γαλλίας, τῆς ἀπεράντου Ρωσσίας, τῆς κατακτητικῆς Ἰταλίας, αἵτινες τῇ βοηθείᾳ Βέλγων, Σέρβων, Μαυροβουνίων, Ἰαπώνων, Καναδῶν, Ἰνδῶν, Μαροκινῶν, Σενεγαλέων, Ἰρλανδῶν καὶ διαφόρων ἄλλων φυλῶν, δὲν δύνανται ν' ἀνακόψουν τὴν προέλασιν τοῦ δαιμονίου Χίνδερμπουργ, τοῦ κεραυνοβόλου Μάκενσεν, τοῦ ἀστράπτοντος Λεοπόλδου.

Ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία ἀγωνίζονται νὰ παραβιάσωσι τὰ Στενὰ πρὸς ἐγκαθίδρυσιν τῶν Σλαύων εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὡς ἐδηλώθη ἤδη ἐπισήμως ὑπό τε τῆς Ρωσσικῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Ρωσσικῆς Πολιτείας, ἐνῷ ἡ Γερμανία μετὰ τῆς Τουρκίας πολεμοῦν ὅπως ἀποτρέψουν τὸ σχέδιον τοῦτο ὅπερ θὰ εἶνε ὁ τάφος τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Ἡ γνωστὴ καὶ περίφημος διακοίνωσις τῆς Ἀντάντ μαρτυρεῖ τὰς διαθέσεις τῆς Ρωσσίας, τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας περὶ τῆς Ἑλλάδος καὶ τὴν συμπάθειαν αὐτῶν πρὸς τὴν Βουλγαρίαν, καίτοι ἡ στάσις ἡμῶν εἶνε φιλικὴ πρὸς τὴν Ἀντάντ ἐνῷ ἡ στάσις τῆς Βουλγαρίας εἶνε φιλικὴ πρὸς τὴν Γερμανίαν. Τί ἔχωμεν λοιπὸν νὰ προσδοκώμεν μετὰ τὸ πέρας τοῦ πολέμου ἐὰν αἱ Δυνάμεις αὗται ἐπιβάλλουν μεθαύριον τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης;

Σήμερον μόλις ὁ κ. Γκρέϋ, ὁ κ. Σαλάνδρα καὶ ὁ κ. Σαζόνωφ θεωροῦν τὴν Ἑλλάδα ὡς ἰσχυρὸν παράγοντα, ἐνῷ πρὸ ὀλίγου οὐδεὶς τούτων ἤθελε ν' ἀκούσῃ περὶ Ἑλλάδος, τῶν δικαιωμάτων, τῶν ὑποχρεώσεων καὶ τῶν συμφερόντων αὐτῆς.

Μᾶς λέγουν ὅτι πρέπει νὰ πολεμήσωμεν διὰ τὰ ἴδιά μας συμφέροντα. Καὶ ὅμως μᾶς ἐπιβάλλουν προκαταβολικῶς νὰ ἀκρωτηριάσωμεν τὸ Κράτος μας καὶ νὰ ὑποδουλώσωμεν ἑλληνικὰς χώρας καὶ ἑλληνικοὺς πληθυσμούς.

Πῶς εἶνε δυνατὸν χωρὶς πάθησιν τῶν φρενῶν νὰ ὑποδουλώσωμεν ἀδελφοὺς οὓς χθὲς μόλις διὰ μεγάλων θυσιῶν ἠλευθερώσαμεν;

Ἰδοὺ αἱ σκέψεις ἡμῶν ἐπὶ τοῦ φλέγοντος ζητήματος. Ἡ στιγμὴ εἶνε κρίσιμος. Ἀπαιτεῖται διὰ τοῦτο φρόνησις καὶ προσοχή. Ἀπαιτεῖται ψυχραιμία. Αἱ ὕβρεις καὶ αἱ ἀποδοκιμασίαι δὲν ὠφελοῦν ἀλλὰ βλάπτουν. Ἂς ἀφίσωμεν τὸ Στέμμα καὶ τὴν Κυβέρνησιν νὰ σκεφθοῦν καὶ νὰ πράξουν ὅ,τι αἱ περιστάσεις ἐπιβάλλουν. Ὁ Θεὸς ὅστις ἔσωσε τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς αὐτῆς θὰ τὴν σώσῃ καὶ ἀπὸ τὸ ὑπὲρ αὐτῆς ἐνδιαφέρον τῶν φίλων της!

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

ΔΟΞΟΛΟΓΙΑ

ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΕΝ ΤΩι ΔΗΜΑΡΧΙΩι

Ὁ κατάπλους

Ὁ προαγγελθεὶς διὰ τὴν μεσημβρίαν τῆς 28ης φθίνοντος κατάπλους τοῦ στόλου συνεκέντρωσεν ἐνωρὶς τὰ πλήθη ἀνὰ τὰς παραλίας, οἱ πάντες δὲ μετ' ἀγωνίας ἔστρεφον τὰ βλέμματα πρὸς τὸν ἀπόκρημνον τοῦ Τράχηλα πρόβουνον, ἀναμένοντες νὰ ἴδωσι καπνὸν ἀναθρώσκοντα ὄπισθεν αὐτοῦ ἢ τὴν πρώραν πλοίου ἐμφανιζομένην.

Περὶ τὴν ἡμίσειαν μετὰ τὴν μεσημβρίαν ὥραν τέλος, ἐλαφρὸν νέφος καπνοῦ ἀναθρώσκει ὄπισθεν τοῦ Τράχηλα καὶ τὸ ἀνιχνευτικὸν «Ἀετὸς» ἐμφανίζεται. Μία μυριόστομος ἰαχὴ ἀντήχησε καθ' ἅπασαν τὴν παραλίαν, ἀμέσως δὲ ἡ πόλις καὶ ὁ λιμὴν ἐσημαιοστολίσθησαν, ραγδαία δὲ κωδωνοκρουσία ἐξ ὅλων τῶν κωδωνοστασίων τῶν ἱερῶν ναῶν τῆς πόλεως ἐδόνησε τὰς ἠχοῦς τῆς ὑπὸ τὸ καῦμα τοῦ ἡλίου ἀποχαυνωθείσης πόλεως. Ἦτο ὁ χαιρετισμὸς τῆς Ἑρμουπόλεως πρὸς τὸν ἔνδοξον στόλον μας.

Τὸν «Ἀετὸν» ἠκολούθησαν ἓν πρὸς ἓν ἅπαντα τὰ πλοῖα τῆς ἐλαφρᾶς μοίρας τοῦ στόλου μετὰ τῆς ἀρχηγίδος «Κανάρης», ἧς ἐπιβαίνει ὁ μοίραρχος τῆς μοίρας ταύτης, ὑποναύαρχος κ. Ἠπίτης, καὶ ποντίζουσι τὰς ἀγκύρας των εἰς τὰς κανονισθείσας δι' αὐτὰ ὑπὸ τοῦ Λιμεναρχείου θέσεις.

Ἡ θωρηκτὴ μοῖρα, ἡγουμένης τῆς ἀρχηγίδος «Ἀβέρωφ», ἧς ἐπιβαίνει καὶ ὁ γενικὸς ἀρχηγὸς τοῦ στόλου ἀντιναύαρχος κ. Παῦλος Κουντουριώτης, κατέπλευσε περὶ ὥραν πέμπτην μετὰ μεσημβρίαν. Ὁ «Ἀβέρωφ» ἐπόντισεν ἔναντι τοῦ Λοιμοκαθαρτηρίου ἐν μέσῳ λιμένι, παρ' αὐτὸν δ' ἐπόντισε βραδύτερον καὶ τὸ «Κιλκίς», οὗ ἐπιβαίνει ἡ Α. Β. Υ. ὁ διάδοχος Γεώργιος ὡς ὑποπλοίαρχος. Ἡ «Λῆμνος» ἀπέμεινεν τὴν νύκτα ἔξω τοῦ λιμένος τὴν πρωΐαν δὲ τῆς χθὲς ἐπόντισε καὶ αὕτη εἰς τὸ στόμιον τοῦ λιμένος καὶ ἔναντι τοῦ κυματοθραύστου.

Ἅμα τῷ κατάπλῳ τῆς θωρηκτῆς μοῖρας ἀνῆλθον ἐπὶ τῶν πλοίων ὁ κ. Λιμενάρχης καὶ ὁ κ. Νομάρχης, ὅστις ἐγνώρισε τῇ Α. Β. Ὑψηλότητι τὴν ἐπιθυμίαν τῆς πόλεως νὰ παραστῇ εἰς

δοξολογίαν ἐπὶ τῇ ἀναρρώσει τοῦ σεπτοῦ αὐτοῦ πατρὸς, τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ εἰς ἐπίσημον ἐν τῷ Δημαρχείῳ δεξίωσιν ὑπὸ τῆς Δημοτικῆς ἀρχῆς καὶ ἐξητήσατο τὴν πρὸς ἀμφότερα συγκατάθεσιν τῆς Α. Β. Ὑψηλότητος.

Ἡ Α. Β. Ὑψηλότης ἀπὸ χαρακτῆρος ἀποφεύγει λέγουσι τὰς θορυβώδεις καὶ θεαματικὰς ἐμφανίσεις τῆς Βασιλικῆς ἀλφυγίδος, δὲν ἠδύνατο ὅμως νὰ παρίδῃ τόσον εὐλαβῶς διατυπουμένην ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ τῆς Ἑρμουπόλεως εὐχὴν καὶ ἔδωκε τὴν συγκατάθεσίν του διά τε τὴν δοξολογίαν, ἥτις ὡρίσθη διὰ τὴν ἐπιοῦσαν περὶ ὥραν 9 1)2 Π. Μ. καὶ τὴν ἐν τῷ Δημαρχείῳ δεξίωσιν, ὡρισθεῖσαν ἀμέσως μετὰ τὸ πέρας τῆς δοξολογιας.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐπισήμων δεξιώσεων ἡ Α. Β. Ὑψηλότης ἐξῆλθε τοῦ πλοίου του καὶ ἐπιβὰς τοῦ εὐγενῶς τεθέντος εἰς τὴν διάθεσίν του λαμπροῦ αὐτοκινήτου τῆς κυρίας Σταμ. Κρίνου καὶ ἀδελφῆς τοῦ κ. Δημάρχου Ἑρμουπόλεως ἐξέδραμε μέχρι Βαπορίων καὶ εἶτα κατελθὼν διηυθύνθη εἰς Ποσειδωνίαν, ὅπου ἔτυχε θερμοτάτης δεξιώσεως ἐκ μέρους τῶν ἐκεῖσε διαθεριζόντων συμπολιτῶν μας, γευματίσας δὲ ἐν τῷ μεγάρῳ τοῦ κ. Γεωργίου Ψιακῆ Προξένου τῆς Ρωσσίας καὶ δημοτ. συμβούλου κατῆλθε περὶ τὴν δεκάτην ἑσπερινὴν εἰς τὴν πόλιν καὶ ἐπανῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον του.

Ἡ Δοξολογία

Τὴν ἐπιοῦσαν δεκὰς ὅλη αὐτοκινήτων πάνυ προφρόνως τεθέντων ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ ὑψηλοῦ μας ἐπισκέπτου, σταθμεύοντα κατὰ τὴν κεντρικὴν ἀποβάθραν Μιαούλη ἤγαγον τὴν Α. Β. Ὑψηλότητα, τὸν γενικὸν διοικητὴν τοῦ στόλου ἀντιναύαρχον κ. Κουντουριώτην, τὸν ὑποναύαρχον μοίραρχον τῆς ἐλαφρᾶς μοίρας κ. Ἡπίτην, τὰ ἐπιτελεῖα των καὶ τοὺς ἱερεῖς τοῦ στόλου ἐκ τῆς παραλίας πρὸς τὸν ἱερὸν Ναὸν τοῦ ἁγίου Νικολάου, ὅπου ἐδεξιώσαντο αὐτοὺς αἱ ἐκκλησιαστικαὶ ἀρχαὶ, οἱ σύλλογοι, τὰ σωματεῖα, ὧν αἱ σημαῖαι καὶ τὰ λάβαρα ἐφαίνετο ἀνεμιζόμενα ὑπὸ τὴν ἰσχυρὰν πνοὴν τῆς δόξης τῆς ἐγγιζούσης εἰς τὸν ναὸν πλειάδος ναυάρχων καὶ ἀξιωματικῶν τοῦ στόλου καὶ μέγα ἄπειρον λαοῦ πλῆθος ὅπερ ἔσπευδεν ἐκ τοῦ ἐγγὺς νὰ θαυμάσῃ τοὺς ἄνδρας ἐκείνους, οἵτινες διὰ τῆς αἰχμῆς τῆς σπάθης των καὶ τοῦ τιμίου αἱματός των ἐχάραξαν εἰς τὰ σιδήρεα τῆς ἱστορίας δίπτυχα μίαν νέαν σελίδα, ἐφάμιλλον, ἂν μὴ ὑπερτέραν ἐκείνης τοῦ 1821, διότι, ἂν τότε ἐτρομοκράτησαν διὰ τοῦ ἀτρομήτου θάρρους των καὶ τῆς παραβόλου ἀνδρείας των οἱ Ἕλληνες ναυτίλοι τοὺς στόλους τοῦ δυναστεύοντος εἰς τὴν Βασιλεύουσαν Καλίφου, ἤδη καὶ τούς ἀπέκλεισαν καὶ κατέστησαν τὸν στόλον τὸν Ἑλληνικὸν κυρίαρχον τοῦ Αἰγαίου καὶ τῶν ἀκτῶν τῆς μεγάλης τῶν Ὀσμανιδῶν αὐτοκρατορίας. Συνέρρεε τὸ πλῆθος ἀθρόον εἰς τὸν ναὸν, ἵνα τονίσῃ αἴνους τῷ Θεῷ ὅστις ἐδώρησεν εἰς τὸν δεινῶς χειμαζόμενον Ἑλληνικὸν λαὸν τὴν δόξαν του, τὸ καύχημά του, τὴν ἐλπίδα του, τὸν στρατηλάτην Βασιλέα του, ἵνα καμαρώσῃ τὸν εὐσταλῆ καὶ ὡραῖον ἔφηβον οὗ τὴν κεφαλὴν θὰ κοσμήσῃ ἡμέραν τινα τὸ περίλαμπρὸν ἑλληνικὸν στέμμα μὲ τὴν κρυφὴν ἐλπίδα ὅτι καὶ ὁ υἱὸς ἔσεται τοῦ πατρὸς ἐνάμιλλος, ἵνα τέλος ἀποτίσῃ εὐλαβῶς φόρον σεβασμοῦ πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς ἐκείνους ἐκ τῆς αὐταπαρνήσεως καὶ ἐθελοθυσίας τῶν ὁποίων διετηρήθη ἀλώβητον τὸ ναυτικὸν τῆς Ἑλλάδος γόητρον καὶ ἐκραταιώθη εἰς πάντας ἡ ἰδέα ὅτι ἀκόμη μίαν φορὰν ἡ Ἑλλὰς διὰ τῶν ξυλίνων τειχῶν θὰ δεσπόσῃ τῶν θαλασσῶν παρὰ πάντα ἀνταγωνισμόν.

Ἀνέπεμπεν ὁ κλῆρος τὰς εἰρηνικὰς αὐτοῦ δοξολογίας πρὸς τὸν πλάστην ἐν μέσῳ βαθείας συγκινήσεως, ὁ χορὸς τῶν ψαλτῶν ἐδοξολόγει τὸν ὕψιστον δι' ὅ,τι ἐπὶ τὸν λαὸν αὐτοῦ ηὐδόκησε, ὅτε αἱ γλυκεῖαι στροφαὶ τῆς μουσικῆς ἐτόνισαν τὸν ὑψηλὸν τῆς ἐλευθερίας παιᾶνα καὶ τὸ ἅγιον καὶ ζωογόνον πνεῦμα τῆς ἐλευθερίας ἐπροκάλεσε ρίγη ἐνθουσιασμοῦ ἐπὶ τὰ πλήθη ἅτινα ἐξερράγησαν εἰς ἐνθουσιώδεις καὶ διατόρους ζητωκραυγὰς ἐπὶ τῇ ἐμφανίσει τοῦ ὡραίου καὶ εὐσταλοῦς νεανίου, ὃν αἱ βουλαὶ τῆς προνοίας προώρισαν νὰ καθεσθῇ ἡμέραν τινα ἐπὶ τοῦ ἐνδόξου τοῦ πατρός του θρόνου.

Ἡ δεξίωσις

Σύσσωμος ἡ Δημοτικὴ Ἀρχὴ ἡγουμένου τοῦ ἀναπληροῦντος τὸν ἀσθενοῦντα Δήμαρχον Α'. Δημαρχικοῦ παρέδρου κ. Ἐμμ. Τσιροπινᾶ ἀναμένει ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν τελετῶν τοῦ Δημοτικοῦ μεγάρου τὸν νεαρὸν ἡγεμονίδην καὶ τὴν ἀκολουθίαν του. Ἅμα τῇ ἀναγγελίᾳ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ ὑψηλοῦ ξένου ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς κλίμακος τοῦ μεγάρου, ὁλόκληρον τὸ προσωπικὸν τῆς Δημοτικῆς ἀρχῆς κατέρχεται τὴν μεγάλην Δημοτικὴν κλίμακα εἰς τοὺς πόδας δ' αὐτῆς ὑποδέχεται αὐτὸν ἀπευθύναντος πρὸς αὐτὸν τὰς ἐξῆς ὀλίγας λέξεις τοῦ Δημαρχοῦντος :

Ὑψηλότατε!

Μετ' ἀγαλλιάσεως ἡ Ἑρμούπολις ἀπευθύνει δι' ἐμοῦ πρὸς τὸν Διάδοχον τοῦ ἐνδόξου θρόνου καὶ εὐθαλῆ βλαστὸν τῆς Λατρευτῆς μας δυναστείας τὸν θερμότερον χαιρετισμόν. Τὸ, «ὡς εὖ παρέστης Λατρευτέ Πρίγκηψ.».

Τοσούτῳ δὲ μᾶλλον, νησιῶται ἡμεῖς, εὐχαριστούμεθα, διότι βλέπομεν τὴν Ὑμετέραν Βασιλικὴν Ὑψηλότητα ἐπιβαίνουσαν τοῦ Στόλου μας, ὃν οἱ ἔνδοξοι ἀξιωματικοί του κατέστησαν ἀήττητον καὶ ὅστις ἐκ παραλλήλου μετὰ τοῦ γενναίου Σρατοῦ μας τῆς ξηρᾶς ἀγωνιζόμενος, κατέστησαν τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα σεβαστὸν καὶ ἔνδοξον.

Μὲ τὴν πεποίθησιν, ὅτι αἱ ἐθνικαὶ ἡμῶν δυνάμεις θέλουσι συνεχίσῃ τοὺς ἐνδόξους θριάμβους των ὑπὲρ τῆς τιμῆς τοῦ ἔθνους καὶ τοῦ Βασιλέως, ἀναφωνῶ, Ζήτω ὁ Βασιλεύς! Ζήτω ὁ Διάδοχος.

Μεθ' ὃ ἀνῆλθον εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν δεξιώσεων, ὅπου ὁ Νομάρχης παρουσίασεν εἰς τὴν Α. Β, Ὑψηλότητα ἅπαντα τὰ ἀποτελοῦντα τὴν δημοτικὴν ἀρχὴν πρόσωσα, Δημαρχικοὺς παρέδρους καὶ Δημοτικοὺς συμβούλους. Εἰς τὸν ὑψηλὸν ξένον, τοὺς ναυάρχους καὶ τὰ ἐπιτελεῖα τῶν πλοίων προσεφέρθησαν ὑπὸ τῆς Δημοτικῆς ἀρχῆς διάφορα τραγήματα καὶ καμπανίτης ἐν ἀφθονίᾳ μετὰ παραμονὴν δ' ἡμισείας ὥρας ἡ Α. Β. Ὑψηλότης ἔδωκε τὸ σύνθημα τῆς ἀναχωρήσεως, ἀφεὶς ἀνεξαλείπτους ἐντυπώσεις εἰς ὅσους ἔσχον τὴν ὑψηλὴν τιμὴν νὰ τὸν ἴδωσι νὰ τὸν καμαρώσουν νὰ τὸν πλησιάσουν καὶ συνομιλήσουν μετ' αὐτοῦ. Ἡ Ἑρμούπολις θεωρεῖ ἑαυτὴν πανευτυχῆ, διότι τῇ ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ γνωρίσῃ ἐκ τῶν ἐγγὺς τὸ μέλλοντα Βασιλέα της δι' ὃν οἰωνίζεται τὰ βέλτιστα, καὶ νὰ διατρανώσῃ τὰ πρὸς τὸν θρόνον καὶ τὴν δυναστείαν θερμὰ αἰσθήματά της.

****

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Η ΕΝ ΒΑΥΑΡΙΑ, ΑΠΟΤΙΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΠΟΙΝΩΝ

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΑ

ΑΥΣΤΗΡΟΤΗΣ ΚΑΙ ΑΤΟΜΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

ΜΕΛΕΤΗ
ΚΥΡΟΥ ΒΑΡΔΑΚΑ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου φύλλου)

III
Αὐστηρότης

Ὡς ἀντίρροπον, τῶν λόγῳ τοῦ ἀνθρωπισμοῦ λαμβανομένων μέτρων, ἐφαρμόζεται πληθὺς περιορισμῶν, συντελούντων πρὸς τὴν ὡς οἷόν τε αὐστηροτέραν ἐκτέλεσιν τῆς περιοριζούσης τὴν ἐλευθερίαν ποινῆς. Ἀπὸ τὸν φυλακισμένον ἀφαιρεῖται πρὸς τιμωρίαν τῶν ἀξιοποίνων πράξεών του, ἡ ἐλευθερία, ἀνάγκη λοιπὸν νὰ τὸν μεταχειρίζωνται μὲ ἐπαισθητὴν αὐστηρότητα. Εὐθὺς ὡς ὁ καταδικασθεὶς εἰσέλθῃ εἰς τὴν φυλακὴν ὡς κατάδικος, περιορίζεται τὰ μέγιστα ἡ ἐλευθέρα του θέλησις, καθὼς καὶ τὸ δικαίωμα τοῦ διαθέτειν ἐλευθέρως τὰ ἑαυτοῦ. Ὑποχρεοῦται νὰ παραδώσῃ εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τὰ ἐνδύματα, λευχείματα, ὑποδήματα ἢ ἄλλα οἱαδήποτε πράγματά του, ἀντ' αὐτῶν δὲ λαμβάνει τὴν ἐνδυμασίαν τῶν καταδίκων, λευχείματα καὶ κλινοσκεπάσματα τῆς φυλακῆς. Τῶν εἰς εἰρκτὴν καταδικασθέντων κείρουσιν ἐν χρῷ τόν τε πώγωνα καὶ τὴν κόμην. Ὁ κατάδικος καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἀποτίσεως τῆς ποινῆς του παραμένει ἀποκεχωρισμένος ἀπὸ τῆς οἰκογενείας του, ὁ πατὴρ ἀπὸ τοῦ οἴκου του, ἡ μήτηρ ἀπὸ τῶν τέκνων της. Εἶνε πάντοτε κεκλεισμένος, ὄχι μόνον εἰς τὴν φυλακὴν, ἀλλὰ καὶ ἐντὸς τῆς φυλακῆς εἰς τὸ κελλίον ἢ εἰς ἄλλα διαμερίσματα. Πανταχοῦ εὑρίσκει θύρας κεκλεισμένας καὶ παράθυρα κιγκλιδόφρακτα. Τὴν νύκτα, ὅταν ἐπικρατῇ εἰς τὴν φυλακὴν βαθεῖα ἡσυχία, ἀκούει διαρκῶς τὸ μονότονον τῶν φρουρῶν βῆμα, τὴν τακτικὴν δοκιμὴν τῶν ἀσφαλιστικῶν κωδώνων, δι' ὧν πᾶσα σκέψις παραβιάσεων καὶ φυγῆς καταστέλλεται. Οἱ τοῖχοι τοῦ κελλίου εἶνε γυμνοί, τὰ παράθυρα εἶνε ὑψηλὰ ἠνεωγμένα. Ἐὰν δὲ ὁ φυλακισμένος ἀνέλθῃ λάθρα ἐπὶ τοῦ παραθύρου καὶ φωραθῇ κατὰ τὴν ἀνάβασιν, ὑπόκειται εἰς πειθαρχικὴν ποινήν. Καὶ ἐπιτυγχανομένης τῆς ἀναβάσεως, οὐδὲν ἄλλο δύναται νὰ ἴδῃ, ἢ ἄλλους φυλακισμένους, ἄλλους φρουροὺς καὶ πάλιν αὐλὰς περικλείστους. Ὄχι μόνον δὲ εἰς τὰ κελλία ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ εἰς τὸ σχολεῖον τῆς φυλακῆς εὑρίσκονται οἱ κατάδικοι ἐν ἀπομονώσει, διότι καὶ ἐκεῖ ἀκόμη εἶναι τὰ πάντα ἐκτισμένα ὡς κελλία, ἐξ ὧν ὁ εἰς φυλακισμένος ἀδυνατεῖ νὰ ἴδῃ τὸν ἄλλον, ἂν καὶ ὅλοι μαζῆ ἐν τῇ αὐτῇ αἰθούσῃ ἐκκλησιάζωνται ἢ ἀκούουν μαθήματα. Περιπλέον οἱ φυλακισμένοι φρουροῦνται καὶ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ ἐν τῷ σχολείῳ.

Εἰς ὅλας τὰς θύρας εἶνε κατασκευασμέναι ἰδιότυποι θυρίδες εἰς τρόπον, ὥστε οἱ ἐκτὸς φρουροὶ νὰ δύνανται νὰ βλέπωσι τοὺς ἐντὸς φυλακισμένους, χωρὶς ὅμως οὗτοι νὰ δύνανται νὰ βλέπωσι πρὸς τὰ ἐκτός. Ἡ φρούρησις ἐκτελεῖται ὑπὸ φρουρῶν φερόντων στολὴν ἰδιαιτέραν καὶ ἐφωδιασμένων μὲ ὅπλα τῆς ὑπηρεσίας. Οἱ φυλακισμένοι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὁμιλῶσιν οὔτε ἐντὸς τῶν κελλίων οὔτε ἐκτὸς αὐτῶν (Γερμ. ὅρος Schweigegebot), οὔτε κατὰ τὸν περίπατον. Μὲ τοὺς ὑπαλλήλους δὲ τῆς φυλακῆς ἐπιτρέπεται ὁ κατάδικος τότε μόνον νὰ ὁμιλῇ, ὅταν ἔχῃ νὰ ἀναφέρῃ τι ἀφορῶν εἰς τὴν ὑγείαν του ἢ τὴν ἐργασίαν του ἢ ὅταν ἐρωτηθῇ ὑπό τινος ὑπαλλήλου. Οὐδεὶς φυλακισμένος δύναται νὰ κατέχῃ πρᾶγμα ὅπερ δὲν τῷ παρεδόθη. Ὅπου καὶ ἂν ὑπάγῃ ὁ φυλακισμένος, εἰς τὴν ἐκκλησίαν, εἰς τὸν ἰατρὸν, εἰς τὸ σχολεῖον, εἰς τὸν διευθυντὴν, εἰς τὸ λουτρὸν, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ περιπάτου, εἰς τὴν ἐργασίαν, τέλος πανταχοῦ, συνοδεύεται ἢ παρακολουθεῖται ἐν ἀποστάσει.

Ὁ φυλακισμένος πρὸς τούτοις ὑποχρεοῦται νὰ ὑποτάσσηται εὐπειθῶς εἰς τὰς διαταγὰς παντὸς φρουροῦ ἢ ὑπαλλήλου. Ἐὰν δὲ φυλακισμένος τις θέλῃ νὰ παραπονεθῇ κατὰ διαταγῆς ὑπαλλήλου, ὀφείλει νὰ τὸ δηλώσῃ ἐν τῇ ἀναφορᾷ, δὲν τῷ ἐπιτρέπεται ὅμως νὰ ἀρνηθῇ ὑπακοὴν ἢ ν' ἀντείπῃ. Οἱ φυλακισμένοι ὄχι μόνον ἀπολαύουν τοῦ εὐεργετήματος τοῦ λουτροῦ ἀλλὰ καὶ ὑποχρεοῦνται καθ' ἑβδομάδα νὰ λούωνται καὶ καθ' ἑκάστην νὰ ἐξέρχωνται εἰς τὴν αὐλὴν πρὸς περίπατον (συνήθως 2—3 μ. μ.).

Ὁ κατάδικος ὑποχρεοῦται νὰ ἐργάζηται κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ δὴ χωρὶς νὰ δικαιοῦται εἰς ἀμοιβὴν, ἀδιάφορον ἂν, ὡς ἀνωτέρω ἐλέχθη, λαμβάνουν ἀμοιβήν τινα. Ἡ ἀμοιβὴ τῷ παρέχεται λόγῳ φιλανθρωπίας, δὲν τῷ ἀναγνωρίζεται ὅμως ὡς δικαίωμα. Ἐν περιπτώσει θανάτου καταδίκου τινος ἐν τῇ φυλακῇ, ἡ ἀμοιβὴ δι' ἧς πιστοῦται μένει εἰς ὄφελος τοῦ ταμείου τῆς φυλακῆς, ἐκτὸς ἂν, λόγῳ πάλιν φιλανθρωπίας, ἀποφασισθῇ ἡ ἀπόδοσις τοῦ ποσοῦ εἰς τοὺς στενεῖς συγγενεῖς. Πᾶς κατάδικος, ἐξαιρουμένων περιπτώσεων τινῶν, ὑποχρεοῦται νὰ μεταβαίνῃ εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ νὰ ἀκούῃ τὰς σχολικὰς παραδόσεις. Πᾶς κατάδικος ὑποχρεοῦται νὰ τρώγῃ καθ' ὡρισμένας ὥρας, νὰ μεταβαίνῃ πρὸς ὕπνον καὶ νὰ ἐγείρηται ὅταν τὸ πρὸς τοῦτο σημεῖον δίδηται. Ἐὰν ἀδυνατῇ νὰ κοιμηθῇ, δύναται νὰ ἀγρυπνῇ, τὸ φῶς ὅμως τοῦ κελλίου σβέννυται ἀμέσως ἔξωθεν. Αὐτοὶ οὗτοι οἱ φυλακισμένοι ὀφείλουν νὰ καθαρίζωσι τὴν κέλλαν των, ἐκτὸς ἂν σοβαροὶ λόγοι ἀντίκεινται πρὸς τοῦτο. Ὁ φυλακισμένος ὀφείλει, διὰ πᾶν ὅ,τι θέλει, νὰ παρακαλέσῃ τὴν δὲ παράκλησίν του νὰ διατυπώσῃ κατὰ προδιαγεγραμμένους τύπους.

(ἀκολουθεῖ)

Ἐπίσημοι ἐπισκέψεις καὶ ἀντεπισκέψεις

Σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ ἀντιναύαρχος κ. Π. Κουντουριώτης καὶ ὁ ὑποναύαρχος κ. Ἡπίτης ἐπεσκέφθαντο ἐν τῷ Δημαρχείῳ τὸν κ. Δήμαρχον Ἑρμουπόλεως. Τὰς ἐπισκέψεις ἀνταπέδωκαν, ἐπισκεφθέντες τήν τε Α. Β. Υ. τὸν διάδοχον καὶ τοὺς δύο ναυάρχους εἰς τὰ πλοῖα των, ὁ δημαρχῶν Α'. Δημαρχικὸς πάρεδρος κ. Ἐμμ.

Τσιροπινᾶς καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Δημ. Συμβουλίου κ. Κ. Καλομενόπουλος, ὡς ἐκπροσωποῦντες τὴν Δημοτικὴν ἀρχήν

— Ἐπίσης ἀνταπέδωκε τὴν ἐπίσκεψιν καὶ ὁ κ. Στ. Βαφιαδάκης βουλευτὴς τοῦ Νομοῦ μας οὗ τὴν ἔπαυλιν ἐπεσκέφθη χθὲς ἡ Α. Β. Υ. ὁ διάδοχος μετὰ τῶν ναυάρχων καὶ τοῦ ἀντιπλοιάρχου καὶ γενναίου τορπιλητοῦ κ. Ν. Βότση εἰς οὗς παρέθεσεν ὁ εὐγενὴς οἰκοδεσπότης τέϊον εἰς ὃ συμμετέσχε μετὰ τῆς Κυρίας του καὶ ὁ ἀξιότιμος συμπολίτης μας κ. Παῦλος Νεγροπόντης ἐφοπλιστὴς καὶ δημοτικὸς σύμβουλος.

— Εἰς τὴν ἐν τῷ Ι. Ναῷ τοῦ Ἁγίου Νικολάου τελεσθεῖσαν Δοξολογίαν ἐχοροστάτησεν ὁ σεμνὸς καὶ καλλίφωνος πρωθυερεὺς τοῦ Ναοῦ τούτου κ. Ἀλέξανδρος Ἀναργύρου Ἀρχιμανδρίτης, ὅστις καὶ ἀπήγγειλε συγκινητικωτάτην πρὸς τὸν Ὕψιστον εὐχαριστήριον δέησιν ἐπὶ τῇ διασώσει τοῦ λατρευτοῦ μας Ἄνακτος.

— Ὁ σημαιοστολισμὸς τῆς πόλεως ἦτο κατὰ πάντα ἐπιτυχής, δὲν ἔμεινε κατάστημα τὸ ὁποῖον νὰ μὴ σημαιοστολισθῇ, ἰδίᾳ ὅμως τὰ ἐν τῇ πλατείᾳ καὶ δὴ τὸ Ζυθοπωλεῖον τοῦ εὐγενοῦς φίλου κ. Κολιοπούλου οὗ ὁ στολισμὸς καὶ ἡ φωταγώγησις ἦσαν ἐξόχως ὡραῖα.

— Μεγάλη κίνησις ἐσημειώθη εἰς τὴν πόλιν ἐκ τῆς διημέρου παραμονῆς τοῦ στόλου μας.

— Τὴν εἰς τὴν πλατεῖαν παιανίσασαν χθὲς μουσικὴν τοῦ στόλου ἐχειροκρότησε κατ' ἐπανάληψιν ὁ κόσμος, προσεφέρθησαν δὲ τοῖς μουσικοῖς ἀναψυκτικὰ ἐκ μέρους τῆς Δημαρχίας.

— Ἡ εἰς τὸν λιμένα παρατηρηθεῖσα θαυμαστὴ τάξις κατὰ τὴν ἐν αὐτῷ παραμονὴν τόσων πλοίων ὀφείλεται εἰς τὰς διαταγὰς καὶ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ λαμπροῦ λιμενάρχου μας κ. Χρ. Καλύβα.

— Σήμερον περὶ τὴν ἕκτην μ. μ. ἀναχωρεῖ πρὸς συνέχισιν τῶν γυμνασίων του ὁ στόλος.

Ἱλαρότητες κηρύκων

Βεβαίως δὲν εἶναι ἄξιος συγχαρητηρίων ὁ ἐπινοήσας τὴν διὰ δημοσίου κήρυκος μετάδοσιν τῆς ἀποφάσεως περὶ τελέσεως δοξολογίας ἐπὶ τῇ ἐπισκέψει τῆς Σύρου ὑπὸ τῆς Α. Β. Ὑψηλότητος τοῦ διαδόχου καὶ τοῦ εἰς τὸν λιμένα μας κατάπλου τοῦ Ἑλληνικοῦ στόλου καὶ τῶν ἐνδόξων ναυάρχων καὶ ἀξιωματικῶν του.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἀρκετὰ ἀργὰ ἐχορηγήθη ἡ πρὸς τοῦτο ἄδεια καὶ βραδέως ἐξετελέσθησαν αἱ πρὸς τοῦτο ἀπαιτούμεναι διατυπώσεις, ὧν ἕνεκεν πλεῖσθ' ὅσαι παραλείψεις, εἰς ἃς ἀποδοτέα καὶ ἡ μὴ ἐμφάνισις εἴς τε τὴν δοξολογίαν καὶ τὴν εἰς τὸ Δημαρχεῖον δεξίωσιν, ἐνίων προξένων τῶν φίλων δυνάμεων, ὁ εὔλογος δὲ φόβος μὴ τυχὸν δὲν δοθῇ ἡ προσήκουσα δημοσιότης τῶν ἀποφασισθέντων, ἤγαγε πιθανῶς τοὺς ἁρμοδίους εἰς λῆψιν ὅλων τῶν πρὸς εὐρυτέραν δημοσιότητα δυνατῶν μέσων. Ἡ προσφυγὴ ὅμως εἰς τὸ καθαρῶς μεσαιωνικὸν μέσον τῆς δημοσιεύσεως, τὸν κήρυκα, ἀποτελεῖ ἕνα τῶν ἀναχρονισμῶν ἐκείνων, οἵτινες καὶ ἀκουσίως φέρουσι τὸ μειδίαμα εἰς τὰ χείλη πάντων, ἀκόμη καὶ ἐκείνων, ὧν κατὰ πρόσφατον παρελθόν, πᾶν βῆμα, πᾶσα πρᾶξις, πᾶσα ἐνέργεια ἀπετέλει καὶ μίαν γκάφαν, ὡς ἐκ τούτου δὲ θὰ παραμείνῃ παροιμιώδης ἡ ἐποχή των εἰς τὰ Συριανὰ χρονικά.

Ἐγκαταλελειμέναι φορτίδες ἐν μέσῳ πελάγει

Τὸ ἀτμόπλοιον «Ἀργολὶς» τῆς Ἑταιρείας «Ἑρμούπολις» ὑπὸ τὸν πλοίαρχον κ. Γεώργιον Μερτίδην, ἐκτελοῦν τὴν γραμμὴν Πειραιῶς-Σύρου—Θήρας, κατὰ τὴν ἐπάνοδόν του ἐκ Πάρου εἰς τὸν λιμένα μας, συνήντησε ἐν μέσῳ πελάγει κατὰ τὴν θέσιν «Μέρμιγκας» (σκόπελον κείμενον μεταξὺ Σύρου καὶ Πάρου) δύο μεγάλου μεγέθους φορτίδας ἐγκαταλελειμένας ὧν ἡ μία ἠμιβυθισμένη. Τὰς φορτίδας ταύτας προσδέσας εἰς τὸ σκάφος ὁ πλοίαρχος ἐρυμούλκισε περὶ τὴν 5ην μ. μ. ὥραν εἰς τὸν λιμένα μας, ἀφοῦ προηγουμένως ἠρεύνησεν ἐπισταμένως, συμφώνως μὲ τοὺς ναυτικοὺς κανόνας, μήτι εὑρίσκονται ἐκεῖ που ναυαγοί. Αἱ φορτίδες αὗται πιθανῶς μετεφέροντο ἔκ τινος εὐρωπαϊκοῦ λιμένος εἰς τὰ στενὰ, διὰτὰς ἐκεῖ πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις τῶν Συμμάχων, ἀπεσπάσθησαν δὲ τοῦ ρυμουλκοῦντος αὐτὰς πλοίου.

Ὁ κ. Ἰωσὴφ Ναζιὰρ

Τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἀφίκετο καὶ ἀνέλαβεν τὰ καθήκοντά του ὁ νέος Πρόξενος τῆς φίλης Γαλλίας κ. Joseph Naggiar. Τὸν κ. Ναζιὰρ μετὰ χαρᾶς χαιρετίζει ἡ πόλις μας καθ'ἃς δ'ἔχομεν πληροφορίας ὁκ.Ναζιὰρ συνενοῖ πρὸς τὰ φυσικὰ αὐτοῦ χαρίσματα καὶ τὰ ἐπίκτητα τῆς ὑπερόχου μορφώσεως, ἐξ ὧν πολλὰ δύναται νὰ ἀναμένῃ ἡ πόλις μας ἀπὸ τὸν κ. Ναζιὰρ μετὰ τὴν παῦσιν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου.

Ἡ συνεργασία παλαιοῦ συνεργάτου μας

Ἀπὸ τοῦ σημερινοῦ φύλλου ἐπαναρχίζει τὴν καλήν τοῦ συνεργασίαν εἰς τὴν ἡμετέραν ἐφημερίδα παλαιός μας συνεργάτης καὶ κάλλιστος φίλος ἐνδιαφερόμενος τὰ μέγιστα διὰ τὸ τόσον ὑψηλὸν πλὴν πλῆρες ἀκανθῶν ἔργον τῆς δημοσιογραφίας.

Ἡ συνεργασία του ἀρχίζει ὡς βλέπουν οἱ ἀναγνῶσται μας μὲ μίαν καινοτομίαν διὰ τὸ φύλλον μας· μὲ τὴν σιλλουετογράφησιν νεαρᾶς Δεσποινίδος τῆς πόλεώς μας.

Χαιρετίζομεν τὴν ἔναρξιν τοῦ ἀγαπητοῦ μας συνεργάτου μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι καὶ οἱ ἀναγνῶσται μας θὰ εὕρωσιν δίκαιον τὸν ἔπαινον ὃν ἀπονέμομεν πρὸς τὸν ἐρασιτέχνην φίλον μας τοῦ καλάμου.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— Ἐπανῆλθε προχθὲς ἐκ Κύθνου, ὁ Νομάρχης Κυκλάδων κ. Γ. Παρασκευόπουλος

— Ἀφίκετο σήμερον ἐξ Ἀθηνῶν ὁ ἀγαπητὸς συμπολίτης κ. Ζαννῆς Ι. Πετροκόκκινος, υἱὸς τοῦ ἀξιοτίμου Δημάρχου μας κ. Ἰωάννου Ζ. Πετροκοκκίνου.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Ἀθήνας δι' ὀλίγας ἡμέρας ὁ κ. Δημήτριος Α. Μάνθος μεγαλέμπορος.

— Μετὰ μηνιαίαν περίπου ἐν Ἀθήναις διαμονὴν χάριν ἀναψυχῆς ἐπανέκαμψε προχθὲς ἐκεῖθεν ὁ ἀγαπητὸς συμπολίτης κ. Βασίλειος Δηλιγιάννης ἐργοστασιάρχης, μετὰ τῆς ἀξιοτίμου συζύγου του Κυρίας Ἄννης.

— Ἐπανέκαμψεν ἐξ Ἀθηνῶν ὁ ἀξιότιμος συμπολίτης μας κ. Σωτήριος Σάμιος, τραπεζίτης καὶ ἐφοπλιστής.

— Ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν ὁ μεγαλέμπορος κ. Ἰωάννης Μοντεσάντος μετὰ τῆς ἀξιοτίμου Κυρίας του Ἐρασμίας θυγατρὸς τοῦ μακαρίτου μεγαλεμπόρου τῆς πόλεώς μας κ. Ἀνδρέου Βογιατζόγλου.

— Ἐπανέκαμψεν ἐκ τῶν Λουτρῶν Αἰδηψοῦ ὁ φίλος κ. Δημήτριος Ι. Δασκαλάκης, μέλος τῆς ἐνταῦθα μεγάλης καπνεμπορικῆς ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Υἱοὶ Ι. Δασκαλάκη».

— Πρὸς ἀντικατάστασιν τῶν παραιτηθέντων ἐκ τῶν θέσεών των Γεν. Γραμματέως καὶ Ἐφόρου ἐκ τῆς Διοικήσεως τοῦ ἐνταῦθα Φιλανθρωπικοῦ Συνδέσμου «Ἀλληλοβοήθεια», ἐγένετο τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἡ νόμιμος ἐκλογή, κἀθ' ἣν ἐξελέγησαν διὰ μεγάλης πλειοψηφίας διὰ μὲν τὴν θέσιν τοῦ Γεν. Γραμματέως ὁ φίλος κ. Γεώργιος Μ. Κωστάλας ὑπάλληλος τοῦ Λιμενικοῦ Φόρου, διὰ δὲ τὴν τοῦ Ἐφόρου ὁ κ. Ἰωάννης Ἰατροῦ λιθογράφος, ἀποτυχόντων τοῦ κ. Ἠλία Φραγκούλη καὶ Ἐμμανουὴλ Παύλου. Συγχαίροντες τοὺς οὕτω πανηγυρικῶς ἐπιτυχόντας, ἐλπίζομεν ὅτι οὗτοι θέλουσιν εἰλικρινῶς καὶ μετὰ ζήλου ἐργασθῇ ὑπὲρ τῆς προόδου τοῦ καλοῦ τούτου Σωματείου.

— Πλήρης ἡμερῶν ἀπεβίωσε τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα καὶ ἐκηδεύθη σεμνοπρεπῶς χρηστὴ καὶ ἐνάρετος δέσποινα τῆς πόλεώς μας, ἡ ***Δαμασκηνὴ Ἀντ. Γαβαλᾶ***, χήρα τοῦ μακαρίτου συμπολίτου μας Ἀντωνίου Γαβαλᾶ, τοῦ ἐπὶ ἔτη μακρὰ ὑπηρετήσαντος ὡς γραμματέως τοῦ ἐνταῦθα Πλημμελειοδικείου, καὶ οὗ ἡ μνήμη ἐσαεὶ θὰ παραμείνῃ ἄληστος, λόγῳ τῶν ἀνεκτιμήτων αὐτοῦ προσόντων, μήτηρ δὲ τῶν καλῶν φίλων συμπολιτῶν κ. κ. Νικολάου καὶ Σπυρίδωνος Γαβαλᾶ ἐμπροῦπαλλήλων. Ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ ἀπωλείᾳ προσφιλεστάτης μητρὸς διατέμπομεν τὰ εἰλικρινῆ συλλυπητήριά μας εἰς ἅπασαν τὴν οἰκογένειαν τῆς μεταστάσης.

— Μεγαλοπρεπῶς ἑόρτασε τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν ἐν τῷ Καθεδρικῷ Ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος, ἐπὶ τῇ Μνήμῃ τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος, ἡ ἐνταῦθα ἀρχαῖα Ἀδελφότης τῶν Ὀπωροπωλῶν, τὴν ἐπέτειον ἑορτὴν αὐτῆς.

ΣΥΡΙΑΝΕΣ ΣΙΛΟΥΕΤΕΣ

Χ. Κ.

Κατέχει ὅλα ἐκεῖνα τὰ προσόντα τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ ἀναγνωρίζεται ὡς κόρη ὡραία καὶ συμπαθής· τὰ μεγάλα κατάμαυρα καὶ μεστὰ ἐκφράσεως μάτια της ποτὲ δὲν σὲ κυτάζουν χωρὶς νὰ σοῦ ἀποδώσουν κάτι ἀπὸ τὸ ἀγνὸν τῆς ψυχῆς της καὶ συνάμα χωρὶς νὰ σὲ καταστήσουν τελείως αἰχμάλωτόν των! Ὀφρῦς ἐβενώδεις στολίζουν τὸ μὲ εὐγενῆ χαρακτηριστικὰ πλουτισμένον πρόσωπόν της. Ὑπὸ χείλη ροδαλὰ διακρίνονται μαργαριτάρια σωστὰ ἀποδίδοντα εἰκόνα ὄντως θεσπεσίαν καὶ ἁρμονικήν. Ὕφος σοβαρὸν πλὴν μεστὸν ἀγαθότητος καὶ καλοσύνης. Σῶμα εὔγραμμον καὶ τελείως κανονικὸν περιβάλλεται ὑπὸ ἀμφιέσεως ἁπλῆς μὲν πλὴν πάντοτε ἀπερίττου εἰς χάριτα καὶ καλαισθησίαν· ἰδία ὅταν φέρῃ τὴν χρώματος ρόζ, δικαίως δύναται νὰ παραβληθῇ πρὸς νηρηΐδα μυθικὴν πρὸς πλάσμα τέλειον καὶ ὀνειρῶδες.

Εὐχάριστος καὶ θελκτικὴ εἰς τὰς συναναστροφάς της, ἡ μονάκριβος αὕτη θυγάτηρ ἑνὸς ἐκ τῶν πλέον ἀρχαίων καὶ ἀξιολόγων τῆς πόλεώς μηχανικῶν, ἔχει κάθε δικαίωμα νὰ σεμνύνηται διὰ τὰ τόσα χαρίσματα διὰ τὰ ὁποῖα ὅτι ἔπαινον καὶ ἂν εἴπῃ τις ὁμολογουμένως τῆς ἀξίζει.

Υ.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἐκπληρῶν ἐπιβαλλομένην μοι ὑποχρέωσιν σπεύδω θερμότατα νὰ εὐχαριστήσω ἐκείνους τῶν συμπολιτῶν μου οἵτινες συνεμμερίσθησαν τῆς ἀπροσδοκήτου θλίψεως ἣν ἠσθάνθην ἐπὶ τῇ αὐτοκτονίᾳ τοῦ ἀδελφοῦ μου Παντελῆ. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, ἀναγκάζομαι νὰ ἀναιρέσω τὰ ὅσα ἐν τῇ ἐπιστολῇ ἣν ἀπέστειλε εἰς τὴν Ἀστυνομίαν ὁ ἀτυχὴς ἀδελφός μου ἀναφέρει ὡς ἀφορμὴν τῆς αὐτοκτονίας του καθόσον τυγχάνων μόνος προστάτης του, οὐδέποτε τῷ ἔδωκα τὴν παραμικρὰν ἀφορμὴν ὥστε νὰ τὸν ἀναγκάσω νὰ προβῇ εἰς τὸ ἀπονενοημενον του διάβημα· πολλῷ μᾶλλον δὲν συνέτρεξε οὐδεὶς οἰκογενειακὸς λόγος ἢ ἄλλης ὁμοίας φύσεως διαφορὰ, ὡς παραδόξως ἠθέλησε νὰ πιστευθῇ. Καὶ ἐξ ὅσων ἄλλως τε ἠδυνήθην νὰ ἀνακαλύψω πιστοποιεῖται ἀκραδάντως ὅτι κάθε ἄλλο παρὰ οἰκογενειακοὶ λόγοι ἦσαν ἀφορμὴ τῆς αὐτοκτονίας του, ἤτις τόσον πράγματι μὲ ἐλύπησεν.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ Β. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ

ΑΙ ΑΠΟΛΕΣΘΕΙΣΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Ὅλοι ἐκεῖνοι οἵτινες ἀγαπῶσι τὴν ζωὴν— καὶ τίς δὲν τὴν ἀγαπᾷ;—οἱ προσπαθοῦντες νὰ καταστήσωσιν ἑκάστην ἡμέραν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον χρήσιμον καὶ εὐχάριστον, λυποῦντες ἀπείρως διὰ τὰς ἀπολεσθείσας ἡμέρας, τὰς ἡμέρας αἱ ὁποῖαι δὲν τοῖς προσέφερον εἰμὴ τὴν ὀδύνην, τὰς ἡμέρας τῆς ἀσθενείας.

Οἱ ἀσθενεῖς οἵτινες ἀκολουθοῦσι τὴν θεραπείαν τῶν Κηπαποτίων Πίνκ ἐλαττώνουν, κατὰ τὸ ἀνώτερον ὅριον τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπολεσθεισῶν τούτων ἡμερῶν τὸν ἀριθμὸν τῶν ἡμερῶν τῆς ἀσθενείας.

Τὰ Καταπότια Πίνκ εἶνε τὸ ἐξαίρετον ἐπανορθωτικὸν ἵνα χρησιμοποιηθῇ πρὸς καταπολέμησιν τῆς δυσχερέστου καὶ ἐπικινδύνου ἐξαντλητικῆς καταστάσεως, ἥτις ὁδηγεῖ εἰς τὰς σοβαρὰς ἀσθενείας καὶ ἰδίᾳ εἰς τὴν γρίππην καὶ τὸν τύφον.

Τὰ Καταπόπια Πίνκ διεγείρουσι τὴν λειτουργείαν ὅλον τῶν ὀργάνων ἐπαναφέρουσι τὴν ὄρεξιν ὑποβοηθοῦσι τὴν χώνευσι τὰ νεῦρα.

Ἡ ταυτόχρονος ἐνέργειά των ἐπὶ τοῦ αἵματος καὶ τῶν νεύρων τοῖς ἐπιτρέπει νὰ θεραπεύωσι τὰς ἀκολούθους ἀσθενείας: ἀναιμίαν, χλώρωσιν, γενικὴν ἀδυναμίαν, νευρασθένειαν, νευρικὴν ἀτονίαν, λευκόρροιαν, ἀνωμαλίας τῶν γυναικῶν, ρευματικοὺς πόνους, ἰσχιαλγίαν.

Πωλοῦνται εἰς τὰ κυριώτερα φαρμακεῖα πρὸς δρ. 3.80 τὸ κυτίον ἢ δρ. 21 τὰ 6 κυτία. Διαρκὴς παρακαταθήκη εἰς τὰ ἐνταῦθα φαρμακεῖα Π. Καρβώνη, Ν. Παπαδάκη, Δ. Ντελόπουλου. Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι Δαμαλᾶς καὶ Σια, ἐν Πειραιεῖ

ΟΙ ΕΙΡΗΝΟΠΟΙΟΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου φύλλου)

Ἐν γένει κατὰ τὸ ἑξάμηνον τοῦτο συνετελέσθησαν μὲν αἱ προπαρασκευαὶ τῶν Ἄγγλων καὶ αἱ συγκοινωνίαι τῶν Ῥώσσων, ἐγένετο δὲ ἡ ἀνάμιξις τῆς Τουρκίας, διο ἐκηρύχθη ἡ αὐτονομία τῆς Αἰγύπτου καὶ κατελήφθη ἡ κάτω Μεσοποταμία, χωρὶς τὸ παράπαν νὰ μεταβληθῇ τὸ γερμανικὸν σχέδιον τῆς ἐπιθέσεως, ἐν ᾧ ἀπωλέσθη ἡ στιγμὴ τῆς κυκλώσεως τῶν Παρισίων, διὰ τῆς δεξιᾶς ἐνεργείας τοῦ ἀρχιστρατήγου τῶν Γάλλων Ζόφρ καὶ τῶν ἀρχηγῶν Πῶ καὶ Καστελνῶ, τοῦ στρατηγοῦ Γκαλιναίη ἀπειλήσαντος τὴν διακοπὴν τοῦ μετώπου τοῦ ἐπελαύνοντος στρατοῦ Κλοῦκ καὶ Διαδόχου τῆς Βαυαρίας. Ἡ ἀπώλεια τοσούτου χρόνου, ἡ ἀδυναμία τῆς καταστροφῆς τῶν γαλλικῶν στρατευμάτων, ἡ ἀντο; τῆς γαλλικῆς παρατάξεως, ἡ ὑποχώρησις καὶ ἀντεπίθεσις τῶν Γάλλων κατὰ τὰς περιστάσεις καὶ πρὸ πάντων ἡ βραδεῖα προέλασις αὐτῶν ἐπήνεγκον μεγάλας ζημίας εἰς τοὺς Γερμανοὺς διαρκῶς ἐπιτιθεμένους καὶ σκοποῦντας πάντοτε νὰ ἐπιτύχωσι κυκλώσεως καὶ διασπάσεως τοῦ γαλλικοῦ στρατοῦ, ὅστις καλῶς ἀμυνόμενος καὶ ἀντεπιθέμενος πολλάκις διέφθειρε τὸ πλεῖστον αὐτῶν καὶ ὄντως αἱ

ἀπώλειαι τῶν Γερμανῶν νὰ εἶναι τριπλάσιαι τῶν Γάλλων, οἵτινες ἔχοντες βοηθοὺς Ἄγγλους καὶ διαφόρους ἀποίκους ἠδύναντο νὰ ἀναπαύωνται ἐπὶ μικρὸν καὶ νὰ ἀποκρούωσι τὰς φοβερὰς ἐπιθέσεις ἐκείνων, αἵτινες καθίσταντο τοιουτοτρόπως πολύνεκροι.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι αἱ μὲν ζημίαι ἀπέβησαν μέγισται, αἱ δὲ προπαρασκευαὶ δαπανηρόταται, ὥστε ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῶν ἐμπολέμων ἐκλονίσθη ἐπὶ τοσοῦτο, ὥστε ἠναγκάσθησαν αἱ ἐμπόλεμοι δυνάμεις νὰ συσκεφθῶσι περὶ νέων πόρων καὶ συνδυασμῶν καταλληλοτέρων ταῖς περιστάσεσιν, οὐ μόνον δὲ περὶ ἑαυτῶν μεριμνήσασαι μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν ἀνεπαρκεστέρων αὐτῶν συμμάχων, οἵτινες ἐντελῶς ἀποκαμόντες οἰκονομικῶς τοσούτῳ ἐξηντλήθησαν, ὥστε οὐ μόνον χρημάτων ἀνάγκην ἔλαβον, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐπιτηδείων τοῦ πολέμου χρείαν ἀπόλυτον ἔσχον, ἐξαντληθέντων πάντων αὐτῶν ἐκ τῆς μακρᾶς πορείας τοῦ πολέμου. Ἐν Παρισίοις τὸ πρῶτον, ἐν Λονδίνῳ κατόπιν ἔλαβεν ἡ Ἀντάντ τὰ μέτρα ἐκεῖνα, δι' ὧν προσεπορίσθησαν πάντες τὸ ἀνάλογον ποσὸν χρημάτων διὰ τὰς γενομένας πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις, ἐν ᾧ καὶ αἱ δύο αὐτοκρατορίαι προσηύξησαν τὸ παρ' αὐταῖς κατατεθειμένον ἀποθεματικὸν ποσόν, οὕτω δ' ἐξ ἀναλόγου καὶ αἱ μὲν καὶ αἱ δὲ ἠδυνήθησαν ν' ἀνταποκριθῶσιν εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ πολέμου ἄνευ στενοχωριῶν καὶ χρηματικῶν δυσχερειῶν. Ὅθεν ἡ προσδοκωμένη ὑπὸ πολλῶν ἐξάντλησις τῶν Γερμανῶν ἡ οἰκονομικὴ οὐ μόνον δὲν ἐγένετο τοιαύτη, ἀλλ' οὐδὲ πόρρωθέν που ἐφάνη, τῶν Τραπεζῶν αὐτῶν ὑπεραρκουσῶν εἰς τὰς ἐθνικὰς ἀνάγκας, διότι οἱ Γερμανοὶ ὑπερεκάλυψαν πᾶν ἐθνικὸν δάνειον καὶ πειθαρχικώτατοι εἰς πᾶσαν προέβησαν οἰκονομίαν ἀποφεύγοντες τὰς δαπάνας καὶ τὴν οἰκονομικὴν ἐξάντλησιν. Εἰσὶ δ' εἰς τοῦτο οὐ μόνον ἐν πολέμῳ τοιοῦτοι, οἷοι τώρα ἀνεφάνησαν, ἀλλὰ καὶ ἐν εἰρήνῃ πειθαρχικοί, φιλότιμοι, δραστήριοι καὶ μάλιστα ὀλιγαρκεῖς καὶ οἰκονόμοι εἰς τὰς τοῦ ἰδιωτικοῦ αὐτῶν βίου ἀνάγκας.

Ἡ δὲ κυβερνητικὴ συνδρομὴ προσῆλθεν ὅπου ἦτον ἀπαραίτητος καὶ ἐν προνοίᾳ πάσης τοιαύτης κατωρθώθη πολλῶν ἀπαιτήσεων ἡ ἐξοικονόμησις, οὕτω δὲ τὰ μὲν χρειώδη πρὸς τὰς ἀνάγκας τοῦ στρατεύματος ἐξοικονομοῦντο διὰ πάσης μεθόδου καὶ μετὰ δραστηριότητος πρωτοφανοῦς εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν πολέμων τῶν διαφόρων ἐθνῶν καὶ διαφόρων ἐποχῶν, καθ' ἃς ἀνεπτύχθησαν μακροχρόνιοι καὶ δαπανηρότατοι πόλεμοι, τὰ δὲ τρόφιμα περιῆλθον εἰς χεῖρας τὴν ἐξουσίας καὶ ἐτιμῶντο καὶ διενέμοντο κατὰ κανόνας καὶ διατάξεις, ἃς ἐξέδιδεν ἡ ἀνωτέρα τοῦ κράτους ἀρχή, ὥστε ὁ λαὸς ἐλάμβανε καὶ αὐτὸν τὸν ἄρτον του μετ' εὐκολίας, ὅσης ἐν εἰρήνῃ στεροῦνται ἄλλοι λαοὶ ἔστω καὶ ἐν εὐνομίᾳ καὶ τάξει εὑρισκόμενοι. Διετάχθη δὲ καὶ αὐτὴ ἡ σπορὰ κατὰ διαταγὴν τῆς κυβερνήσεως καὶ ἐπεβλήθη φειδὼ καὶ κατ' αὐτὴν ἀκόμη τὴν παραγωγήν, ὥστε οὐ μόνον νὰ ἦναι πλήρης, ἀλλὰ καὶ ἀφθονωτέρα, νὰ καλλιεργηθῶσι δῆλον ὅτι πᾶσαι τῆς χώρας αἱ ἐδαφικαὶ ἐπιφάνειαι, ὥστε ἡ παραγωγὴ νὰ πολλαπλασιασθῇ καὶ τούτου τι πλεῖον διενεργήθη, ἐπειδὴ οἱ ἄνδρες ἔλλειπον ἐν τῷ πολέμῳ καὶ αἱ γυναῖκες εἰργάζοντο ἀντ' αὐτῶν εἰς πολλαπλᾶ ἄλλα ἐκείνων ἔργα, ἡ κυβέρνησις διέταξεν οὐ μόνον ἡ συγκομιδὴ νὰ ἐκτελεσθῇ διὰ τῶν διδασκάλων καὶ τῶν μικρῶν μαθητῶν αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ νέα σπορὰ νὰ διενεργηθῇ ἐπιστημονικῶς καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν αὐτῶν τῶν ἰδίων, οὕτω δὲ οὐδεὶς ἐν Γερμανίᾳ ἔμεινεν ἀργὸς κατὰ τὸ διάστημα τοῦ παρελθόντος ἐξαμήνου. Τοιαύτη κυβερνητικὴ πρόνοια εἶναι οὐ μόνον ἀξία θαυμασμοῦ, ἀλλὰ καὶ παράδειγμα μιμήσεως χρηστῶν ἐθνῶν καὶ λαῶν ἐπιθυμούντων νὰ ζήσωσι καὶ σκοπούντων νὰ προαχθῶσι καὶ νὰ ἐπιπληρώσωσι τὸν προορισμὸν αὐτῶν.

(ἀκολουθεῖ) **Α. Κ. Φ.**

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Καταστάσης ληξιπροθέσμου τῆς βας καὶ γης δόσεως φόρου Ἐπιτηδευμάτων καὶ Οἰκοδομῶν χρήσεως 1915, καλοῦμεν τοὺς ὀφειλέτας ἵνα προσέλθωσι καὶ ἐξοφλήσωσι ταύτας πρὸς ἀποφυγὴν τῶν νομίμων ἐξαναγκαστικῶν μέσων.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Ταμείου).

Ἀριθμὸς 16.439

Περίληψις προγράμματος πλειστηριασμοῦ ἀκινήτων

Τὴν δευτέραν (2) Αὐγούστου, τοῦ ἔτους 1915, ἡμέραν Κυριακήν, ἐν τῇ κωμοπόλει «Πάροικία», πρωτευούσῃ τῆς Κοινότητος Πάρου Παροικίας, ἔξωθι τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῶν Ταξιαρχῶν, τόπου συνήθους τῶν πλειστηριασμῶν, καὶ ἐνώπιον ἐμοῦ τοῦ Συμβολαιογράφου Πάρου Φραγκίσκου Π. Σαρρῆ ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου, καὶ συμφώνως τῷ ὑπ' ἀριθ. 452 τῆς εἰκοστῆς Ἰουνίου ἐνεστῶτος ἔτους προγράμματι δηλοποιήσεως ἡμέρας πλειστηριασμοῦ τοῦ δικαστικοῦ κλητῆρος τῶν ἐν Σύρῳ Πρωτοδικῶν Μιχαὴλ Ι. Μαλαγαρδῆ, πλειστηριασθήσονται ἀναγκαστικῶς ἐπισπεύδοντος τοῦ ἐνυποθήκου δανειστοῦ Νικολάου Π. Σιγάλα ἐμπόρου κατοίκου Παροικίας τῆς Πάρου τὰ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 451 τῆς δεκάτης ὀγδόης Ἰουνίου ἐνεστῶτος ἔτους ἐκθέσεως ἀναγκαστικῆς κατασχέσεως τοῦ ἰδίου δικαστικοῦ κλητῆρος κατασχεθέντα κτήματα τοῦ ἀποθανόντος ὀφειλέτου Σταύρου Π. Μίντα κατοίκου ποτὲ Παροικίας τῆς Πάρου, ἀνήκοντα ἤδη εἰς τοὺς κληρονόμους αὐτοῦ Κοσμᾶν Σ. Μίνταν κάτοικον Πάρου, καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς, Θεόδωρον Σ. Μίνταν κάτοικον Πάρου, διαμένοντα ἤδη ἐν Πειραιεῖ, Σουλτάνα χήραν Γεωργίου Σοβατζῆ, Μηλιὰν σύζυγον Γεωργίου Σερριώτου κατοίκους Ἀθηνῶν, Ἄνναν σύζυγον Ἰωάννου Περιπάνου, Ἑλένην σύζυγον Ἀντωνίου Μαργαρώνη καὶ τὸν παρὰ τῆς Ἀσπασίας χήρας Κωνσταντίνου Μίντα, ἀντιπροσωπευόμενον ἀνήλικον υἱόν της Σταῦρον Κ. Μίνταν, κατοίκους Πάρου. 1) ἐν ἐλαιόφυτον, κείμενον κατὰ τὴν θέσιν «Λάκκος» ἢ «Καλαπόδικα» ἐκτάσεως δύο περίπου ζευγαριῶν ἐκτιμηθὲν ἀντὶ δραχμῶν ἑπτακοσίων (700) καὶ 2) Μία ἄμπελος, κειμένη κατὰ τὴν θέσιν «Ἄμπελος» ἐκτάσεως τριῶν περίπου ζευγαριῶν, μετὰ τοῦ οἰκίσκου, ἐκτιμηθεῖσα ἀντὶ δραχμῶν χιλίων (1000) κείμενα ἐντὸς τῆς περιφερείας τῆς Κοινότητος Πάρου Παροικίας, τοῦ πρώην δήμου Πάρου καὶ διὰ τὰ ὁποῖα ὁ ἐπισπεύδων προσέφερεν, ὡς πρώτην προσφορὰν, τὸ ἥμισυ τῆς ἐκτιμήσεως.

Δικαιοῦται ὁ ἐπισπεύδων πιστωτὴς λαμβάνειν, συμφώνως τῇ κοινοποιηθείσῃ ἐπιταγῇ, δραχμὰς ἐν ὅλῳ πεντακοσίας εἴκοσι πέντε (525) πρὸς ἐξόφλησιν τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 12,240 τοῦ 1909 ἔτους δανειστικοῦ ἐπὶ ὑποθήκῃ συμβολαίου ἐμοῦ τοῦ ἰδίου Συμβολαιογράφου ἐντόκως ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἐπιταγῆς μέχρις ἐξοφλήσεως ὡς καὶ ἅπαντα τὰ ἔξοδα τῆς ἐκτελέσεως καὶ πλειστηριασμοῦ. Ὁ πλειστηριασμὸς ἀρχόμενος τὴν δεκάτην ὥραν πρὸ μεσημβρίας θέλει λήξῃ τὴν δωδεκάτην τῆς μεσημβρίας. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται τρία λεπτὰ τῆς ὥρας μετὰ τὴν τελευταίαν προσφορὰν διδομένου τοῦ σημείου ὑπὸ τοῦ κήρυκος. Τὸ φερέγγυον ἢ μὴ τοῦ ὑπερθεματιστοῦ ἐναπόκειται εἰς τὴν κρίσιν μου. Ὁ τελευταῖος ὑπερθεματιστὴς ὀφείλει ἀμέσως μετὰ τὴν κατακύρωσιν νὰ καταθέσῃ τὸ ἐκπλειστηρίασμα εἰς τὸ ἀρμόδιον δημόσιον ταμεῖον καὶ μοὶ παραδώσῃ τὸ οἰκεῖον γραμμάτιον συμφώνως τῷ Νόμῳ ἄλλως ἐνεργηθήσεται ἀναπλειστηριασμὸς εἰς βάρος του

Ἐγένετο καὶ ἐξεδόθη ἐν Παροικίᾳ τῆς Πάρου, σήμερον τῇ δεκάτῃ τρίτῃ (13) τοῦ μηνὸς Ἰουλίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐνεακοσιοστοῦ δεκάτου πέμπτου (1915) ἔτους, ἡμέρᾳ Δευτέρᾳ ἐν τῷ κατὰ τὴν συνοικίαν «Ἄγιοι Ἀνάργυροι» οἰκίᾳ τῆς συζύγου μου Ἑλένης Φ. Σαρρῆ, κειμένῳ δημοσίῳ γραφείῳ μου καὶ ὑπογράφεται παρ' ἐμοῦ τοῦ Συμβολαιογράφου Πάρου, καὶ ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπαλλήλου.

Ὁ ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπάλληλος
Συμβολαιογράφος Πάρου
(Τ. Σ.) ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Π. ΣΑΡΡΗΣ

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον. Ἐν Πάρῳ αὐθημερόν.

Ὁ ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπάλληλος
Συμβολαιογράφος Πάρου
(Τ. Σ.) ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Π. ΣΑΡΡΗΣ

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΤΖΟΛΙΝΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΩΝ ΘΕΟΔΩΡΩΝ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΡ. 60.000.000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις:
ΑΘΗΝΑΚΛΗΣ - ATHENOCLES

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Ἐν Ἑλλάδι: Ἐν Πειραιεῖ, Θεσσαλονίκῃ, Πάτραις, Ἰωαννίνοις, Βόλῳ, Λαρίσσῃ, Καβάλλᾳ, Καλάμαις, Τριπόλει, Χίῳ, Σάμῳ, Σύρῳ, Χανίοις, Ἡρακλείῳ Ρεθύμνῃ.

Ἐν Τουρκίᾳ: Ἐν Κωνσταντινουπόλει, (Γαλατᾷ καὶ Σταμπούλ), Σμύρνῃ, Ἀμισσῷ,

Ἐν Αἰγύπτῳ: Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, Καίρῳ, Ζαγαζίκ.

Ἐν Λονδίνῳ: (22 Fenchurch Street),

Ἐν Κύπρῳ: Λεμεσῷ.

Διοικητικὸν Συμβούλιον

Δ. Στεφάνου, Ἀντιπρόεδρος, Ι. Μπονυιὲ, Διευθύνων Σύμβουλος, Ι. Ἀθηνογένης, Σ. Εὐγενίδης, Μ. Λάσκαρης, Βαρῶνος Α. δὲ Νεφλίζ, Ε. Ροδοκανάκης, Κ. Βερούγκ, Λ. Ζαρίφης.

Γενικὸς Διευθυντὴς
ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ ἐκτελεῖ πᾶσαν Τραπεζιτικὴν ἐργασίαν, ἤτοι: προεξοφλήσεις ἐμπορικῶν γραμματίων καὶ συναλλαγματικῶν, προκαταβολὰς ἐπὶ χρεωγράφων καὶ ἐμπορευμάτων, εἰσπράξεις τοκομεριδίων, παντὸς εἴδους χρεωγράφων, φορτωτικῶν, συναλλαγματικῶν, γραμματίων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, ἐκτελεῖ χρηματιστικὰς ἐντολάς, ἐκδίδει ἐπιταγάς, πιστωτικὰς ἐπιστολὰς καὶ τηλεγραφικὰς ἐντολὰς πληρωμῶν ἔν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ τῷ ἐξωτερικῷ, ἀνοίγει τρέχοντας λ)σμοὺς ἠγγυημένους, δέχεται καταθέσεις χρεωγράφων πρὸς φύλαξιν ἀντὶ ἐλαχίστων δικαιωμάτων καὶ ἐνοικιάζει διαμερίσματα χρηματοκιβωτίων διαφόρων διαστάσεων ὑπὸ ὅρους λίαν εὐνοϊκοὺς δια τὸ κοινόν.

Ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν δέχεται καταθέσεις εἰς τραπεζογραμμάτια, εἰς χρυσὸν καὶ εἰς ἐπιταγὰς (CHÈQUES) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὑπὸ ὅρους λίαν εὐνοϊκούς.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις εἶνε ἀποδοτέαι, εἰς ὃ νόμισμα ἐνηργήθησαν, αἱ δὲ εἰς ἐπιταγὰς (CHÈQUES) ὁμοίως ἀποδίδονται δι' ἐπιταγῶν (CHÈQUES) τῆς Τραπέζης ἐπὶ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀναταποκριτῶν τῆς. Οἱ δεδουλευμένοι τόκοι πληρώνονται καθ' ἑξαμηνίαν ἀπὸ τῆς πρώτης Ἰανουαρίου καὶ πρώτην Ἰουλίου ἑκάστου ἔτους.

Ταμιευτήριον μὲ ἰδιαιτέραν ὑπηρεσίαν λειτουργεῖ καθ' ἑκάστην.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΩΝ

ΚΟΝΙΑΚ ΠΑΛΑΙΟΝ

ἐξ ἀποστάγματος οἴνου εἰς φιάλας βεβαιωμένον παρὰ τοῦ Χημικοῦ Ἐργοστασίου τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, ἀνώτερον παντὸς ἄλλου. Πωλεῖται λιανικῶς παρὰ τοῦ κ. Α. ΚΟΛΛΙΟΠΟΥΛΟΥ.

ΟΙΝΟΙ

Λευκοὶ καὶ ἐρυθροὶ ἐπιτραπέζιοι εἰς φιάλας, ἀνωτέρας ποιότητος, κατασκευαζόμενοι τῇ ὑποδείξει καὶ συνεργασίᾳ τῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρίας Οἴνων καὶ Οἰνοπνευμάτων φέροντες τὴν μάρκαν «*Μαρκοπούλου*».

Πωλοῦνται λιανικῶς παρὰ τοῦ κ.
Α. ΚΟΛΛΙΟΠΟΥΛΟΥ.

Διὰ παραγγελίας ἀπευθυνθήτωσαν εἰς τὸν πράκτορα κ. **Ν. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ.**

ΓΑΕΤΑΝΟΣ Ι. ΤΣΕΡΤΙΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ κλινικῇ του κειμένῃ παραπλεύρως τῆς μεγάλης οἰκίας Βαφιαδάκη οἰκία κ. Σίμου.

Τοὺς ἀπόρους δωρεὰν ἐν τῷ φαρμακείῳ κ. Ἰ. Μαραγκοῦ.

Γ. ΜΟΝΤΕΣΑΝΤΟΣ & ΑΔΕΛΦΟΣ
105—107—109 Ἑρμοῦ Ἀθῆναι.
Εἴδη πολυτελείας
Ὑφάσματα
Ἐργοστάσιον Γυναικείων Φορεμάτων
Ζακέτες Πλεκτὲς
Ὑποκαμισάκια Ἕτοιμα